



# Investissement au Canada des sociétés étrangères en nom collectif, 2006

Confidentiel une fois rempli

Veuillez en faire une copie pour vos dossiers

If you prefer this questionnaire in English, please check 

En cas d'erreur(s), prière de corriger le nom et l'adresse ci-dessus

Sans frais: 1(866) 765-8143  
Télécopieur: 1(613) 951-9031  
Courriel: bdp.enquetes@statcan.ca

## Directives

- AUTRE INFORMATIVE SEULEMENT**
- Autorité :** Cette enquête annuelle est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), chapitre S19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.
- Confidentialité :** En vertu de la Loi sur la statistique, les renseignements fournis sont traités de façon confidentielle et ne sont pas sujets à la Loi sur l'accès à l'information.
- L'objet :** Les données recueillies servent à la préparation des états de la balance des paiements internationaux et du bilan des investissements internationaux du Canada. Les statistiques de la balance des paiements aident le gouvernement du Canada à établir les politiques monétaires et celles de taux de change. Les autres utilisations comprennent les négociations sur le commerce international, la planification des entreprises, la commercialisation et la recherche.
- Retour de ce questionnaire :** Veuillez renvoyer ce questionnaire dûment rempli dans un délai de **quatre semaines** à la Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Si vous avez besoin d'éclaircissements au sujet du questionnaire, téléphonez sans frais à **1(866) 765-8143**.
- Détail géographique :** Utiliser la liste des codes ci-jointe pour identifier le pays. Si un pays n'est pas identifié sur la liste, veuillez écrire le nom au complet. Si la répartition géographique n'est pas disponible, veuillez estimer.

Adresse du siège social

Adresse canadienne (principal lieu d'affaires au Canada)

Date d'entrée en activité au Canada

Indiquez la principale activité au Canada en écrivant le numéro dans la boîte:

1. Aliments, boissons alcoolisées et tabac
2. Bois et papier
3. Énergie
4. Minéraux métalliques et produits du métal
5. Machinerie et équipement de transport
6. Finance et assurance
7. Services et biens de consommation (incluant l'alimentation au détail)
8. Produits chimiques et électriques et construction
9. Autres (spécifier) \_\_\_\_\_

Produit principal, ou service rendu, au Canada

## Bilan

Déclarez ci-dessous la valeur de vos investissements au Canada des sociétés en nom collectif

En date du 31 décembre 2006 ou au

20

		Arrondir tout montant en milliers de dollars canadiens près	
		\$ milliers	Code pays
<b>ACTIF</b>			
1.	Encaisse		
2.	Comptes à recevoir: i) résidents du Canada		
	ii) non-résidents du Canada		
3.	Stocks		
4.	Immobilisations (amortissement déduit)		
5.	Dépenses en prospection et mise en valeur reportées		
6.	Investissements dans les sociétés canadiennes ( <i>préciser</i> )		
7.	Autres éléments d'actif ( <i>préciser</i> )		
8.	Actif total au Canada		
<b>PASSIF</b>			
<b>Engagements envers des résidents du Canada:</b>			
9.	Comptes à payer		
10.	Autres éléments de passif ( <i>préciser</i> )		
<b>Engagements envers des non-résidents du Canada:</b>			
11.	Comptes à payer		
12.	Autres éléments de passif ( <i>préciser</i> )		
13.	Avoir des sociétaires		
14.	<b>Passif, total</b>		

Toute observation ou précision jugée utile sera appréciée.

Merci

Date	Téléphone :  Télécopieur :  Courriel :	Nom et fonction du responsable	Signature
------	--	--------------------------------	-----------